

Inhalt | Contents

Vorwort Foreword	
Berthold Ecker	
Der Welt verbunden Continuously connected with the world	8
Dieter Ronte	
Fragen oder von der visuellen Konfliktlösung durch Kunst	
Questioning or art as a means of visual conflict resolution	14
Peter Stasny	
Eva Choung-Fux – Streiflichter auf eine Werkbiografie	
Eva Choung-Fux – A lifetime of works, caught in the glancing light	20
FRÜHE JAHRE EARLY YEARS 1955–1967	68
Eva Choung-Fux	
1950er Jahre 1950s	70
Eva Choung-Fux	
1960er Jahre 1960s	80

Eva Choung-Fux 1970er Jahre 1970s	100
Gerald Bast Eva Choung-Fux	103
Eva Choung-Fux 1980er Jahre 1980s	128
Dieter Ronte Der reale Grund der mythologischen Personifikation The real ground of mythological personification	132
Dieter Ronte Antlitz im Holz Faces in wood	152
Brigitte Borchhardt-Birbaumer Wer schenkt Rosen Who are the roses from?	172
Oswald Oberhuber Eva Choung-Fux – Eine elementare Landschaft Eva Choung-Fux – An elemental landscape	194
Eva Choung-Fux 1990er Jahre 1990s	216
Martin Zeiller Verbergen und Entbergen Concealing and revealing	224
Miguel Pons Eva Choung-Fux malt mit schwarzer Farbe in der Dämmerung Eva Choung-Fux paints with black ink in the twilight	238
MENSCHEN ÜBER LEBEN 1945 1995 SURVIVORS ON LIFE 1945 1995	244
Eva Choung-Fux Menschen über Leben 1945 1995 Survivors on Life 1945 1995	246
Thomas Klestil Eröffnung der Ausstellung Opening of the exhibition	249
Simon Wiesenthal Begleitwort Accompanying notes	252
Dieter Ronte Keine Kunst ohne Erinnerung No art without memory	254
Martin Zeiller Menschen über Leben 1945 1995 Survivors on Life 1945 1995	262
Juan Luis Calbarro Eva Choung-Fux und die Erinnerung der Überlebenden Eva Choung-Fux and the memory of the survivors	268
Pilar Ribal Simó Die „Archäologie des Lebens“ von Eva Choung-Fux (wenn Kunst eine Einstellung ist) The “archaeology of life” of Eva Choung-Fux (when art is an attitude)	280

Angelica Bäumer	
Eva Choung-Fux und die Einheit von Kunst und Leben	
Eva Choung-Fux and the unity of art and life	286
 MALLORCA WIEN MALLORCA MAJORCA VIENNA MAJORCA 1995 292	
Pere A. Serra Bauzá	
Eva Choung-Fux	295
Eva Choung-Fux	
2000er Jahre 2000s	298
Pablo J. Rico	
Eva Choung-Fux oder eine annähernde Chronik von Begegnungen in ihrem Leben	
Eva Choung-Fux or an approximate account of her encounters with life	300
Dieter Ronte	
Hommage an Taneda Santōka Homage to Taneda Santōka	354
Peter Stasny	
Die Spur des Nicht-Identischen The traces of the non-identical	384
Pablo J. Rico	
Post Data für Eva Choung-Fux Post data for Eva Choung-Fux	390
Eva Choung-Fux	
2010er Jahre 2010s	410
Dieter Ronte	
Introspektion ... Introspection	412
Martin Zeiller	
Pars pro toto Pars pro toto	416
Dieter Ronte	
Über die Wunder im Kleinen ... zu Eva Choung-Fux	
Eva Choung-Fux ... Small-format wonders	424
Dieter Ronte	
Landschaften der Erinnerungen Memory landscapes	432
Pere Joan Martorell	
Im Wasser schreiben Writing in the water	450
Pere Joan Martorell	
Glaube an Kunst Faith in art	470
Dieter Ronte	
Quo Vadis Quo Vadis	474
 Biografie Biography	484
 Ausstellungsverzeichnis, Publikationen Exhibitions and publications	485
 Biografien Autorinnen und Autoren Author biographies	494
 Impressum Colophon	496